



Actualización del Plan de Contingencia Transnacional para la Frontera México-Estados Unidos: Presidio, Texas –Ojinaga, Chihuahua

www.epa.gov/border2020

Septiembre 2013

El 10 de septiembre de 2013 los municipios de Presidio, Texas y Ojinaga, Chihuahua celebraron conjuntamente la actualización del Plan de Contingencia Fronterizo. Las dos ciudades hermanas firmaron originalmente el Plan Binacional de Respuesta a Emergencias en el año 2004, como parte de la meta 5 del programa México - Estados Unidos Frontera 2012, que busca: Mejorar la preparación conjunta de respuesta ambiental. La actualización del plan incluye la respuesta binacional ante todo tipo de riesgos, a diferencia del plan de 2004 que se enfocaba primordialmente en la preparación de respuesta a emergencias relacionadas con materiales peligrosos.

Para la actualización del plan binacional se contó con fondos otorgados por el programa ambiental fronterizo de EPA Región 6, a través de una subvención de US \$50,000, aportados por la Comisión de Cooperación Ecológica Fronteriza COCEF. El Concilio de Gobiernos del Rio Grande (*RGCOG*, sus iniciales en inglés), adjudicataria de la subvención, trabajó con los participantes locales, estatales y federales, tanto en México como en los Estados Unidos, en la región de Presidio-Ojinaga para garantizar que este acuerdo sirva de guía apropiada para cuando se requiera de la respuesta binacional por parte de los equipos de emergencia cuando ocurra un incidente.

Además de la actualización del Plan, la subvención de fondos permitió se realizase un análisis de riesgos para el municipio de Presidio, Texas, así como un entrenamiento para los socorristas de Presidio y Ojinaga. *RGCOG*, en participación con el Servicio de Extensión de Ingeniería de la Universidad Texas A&M, y el Consocio para la Atención Inmediata Domestica y Rural quienes ofrecieron un curso de entrenamiento sobre materiales peligrosos (H100-curso de 9 horas de

duración), dando conocimiento y operación de *HazMat* para socorristas (H204 –curso de 24 horas de duración) y respuesta ante incidentes con vagones (AWR 147 – curso de 8 horas de duración). Entre 30 y 35 socorristas de los condados de Presidio, TX y Ojinaga, Chih., participaron en cada uno de estos cursos de entrenamiento, ya al termino de ellos se incrementó el conocimiento y manejo de sustancias peligrosas y los riesgos relacionados; así como el tipo de equipo de protección que debe usarse cuando se atiende una emergencias con sustancias peligrosas; el cómo realizar operaciones que impliquen control, contención y confinamiento; descontaminación; contando también con un repaso breve del Sistema de Comando de Incidentes (*ICS*, sus siglas en inglés) y terminología.

Con la clausura de este proyecto, el Equipo de Trabajo Rural Texas-Chihuahua de Frontera 2020 continuará trabajando con los participantes de la región sobre la respuesta binacional y las actualizaciones del plan cuando se así se requiera.



John Ferguson, alcalde de Presidio (*izq.frente*) saluda al alcalde de Ojinaga Juan Carlos Valdivia (*der. frente*) después de la firma de la actualización del Plan. Foto cortesía de Brad Newton, Presidio, Texas